The Iranian Students & Teachers' Perceptions of the Role of Explicit Grammar Instruction & Error Correction

Ali Mohammad Fazilatfar
Assistant professor, Yazd University

Morteza Beedel

MA, Yazd University

Abstract

Grammar instruction and error correction are among the most hotly debated issues in second as well as language education. Second language researchers and language educators have expressed different and sometimes contradictory ideas about them. Some believe error correction and grammar instruction are not only beneficial, but they are also necessary. Some others believe that only appropriate incorporation of them in the syllabus can lead to improvement in learning. And still a third group conceives of them as a waste of time and detrimental the learning process. To gain understanding of teachers' and learners' perceptions regarding error correction and the role of formal grammar instruction on learning, opinions of 51 teachers and 627 adolescent and adult learners were surveyed by means of two equivalent questionnaires. The participants received two different kinds of treatment in terms of materials, grammar instruction and error correction moves. In one group, learners received more explicit grammar instruction and systematic error correction, while in the other group the focus was on meaning and no systematic correction was provided. The analysis of the obtained data from the questionnaires revealed that differences in the methods of instruction did not lead to a difference in the participants' attitudes about error

correction and/or grammar instruction on learning. Also learners' and teachers' views about these two were close in many respects; however, error correction status diminished in the learners' views as they improved their proficiency levels. On the other hand, more proficient learners considered more credence for grammar instruction in their learning.

Key words: grammar instruction, error correction, explicit/implicit learning, form focus, meaning focus.

1. Introduction

For more than 20 centuries (Nassaji & Fotos 2004), controversies over grammar teaching have been given the necessary credits from time to time. However, since the introduction of the Direct Method in the late-nineteenth century, the debate over the issue has been a constant one. During the last century, the effectiveness of explicit grammar instruction was questioned. Inductive method of grammar instruction over deductive one was mainly emphasized. In the late 1970s, with the rise of communicative method of language teaching, the role of grammar instruction was diminished and the proponents of the method considered it not only unhelpful but detrimental (Macro & Masterman 2006).

Similarly in the last fifteen to twenty years, language teaching in Iran has seen a very slow change from traditional methods in which deductive learning was stressed and language learning was done through teaching and studying of grammar and translation to more modern methods named communicative approaches.

Despite the turn from traditional approaches of language learning and teaching both in Iran as well as other EFL contexts, some applied linguists point out some research results which indicate the efficiency of teaching grammar in second language classrooms. Findings show that grammar instruction and correction of errors need to be included in language teaching syllabus (Swan, 2007). The question is how to deal with grammar. What is/are the best way/s among others showing to be effective in dealing with grammar instruction? Of course no method of grammar instruction/correction is supposed to be tested in present study; rather the main purpose is

to survey the teachers and learners views whether grammar instruction/correction needs to be included in the language classes. Before considering their views, we need to make a review on the issue and the kind of classifications made in terms of supports for and against it. The applied linguists' views can be grouped under the following three major classes:

I. The first group holds the view that error correction and grammar instruction are not only beneficial, but they are also necessary in learning second language. This group believes, based on the current research in second language acquisition, languages are learned with some degree of consciousness. Schmidt (1990) suggests that conscious attention to form or what he calls "noticing" is a necessary condition for language learning. Language learners need to focus on language grammatical forms, otherwise they focus on the message and do not attend to the forms and fail to process and learn them. The proponents of the view indicate that awareness of target forms plays an important role in L2 learning (Ellis, 2003).

On the same line of thought, there is some evidence pointing to the inadequacies of teaching approaches where the focus is primarily on meaning-focused communication and grammar is not addressed. According to Nassaj and Fotos (2004), in French immersion program in Canada where the learners primarily focused on communication and exposed to meaningful input, they did not achieve accuracy in certain grammatical forms.

Another reason supporting the inclusion of grammatical instruction in language syllabus is the positive effect of corrective feedback on learner errors. In a study done by Norris and Ortega (2000), they reviewed 49 studies on the effectiveness of L2 instruction; they found that the learners achieved substantial gains in learning grammatical structures. By presenting the structures with description and exemplification and giving rules for their uses in an explicit manner, the teachers got much more gains in teaching grammatical points. Therefore, this group seems to state the importance of explicit deductive ways of grammar instruction.

II. The second group believes formal grammar instruction and error correction are only a waste of time which can otherwise be spent on providing more communicative input (Schwartz, 1993; Krashen, 1985). The idea refers to distinction between learning and

acquisition (Krashen, 1982) and the preference of acquisition over learning for which comprehensible input is all that is needed. The advocates of the opinion believe that if input is provided, output would take care of itself. The point is that one can acquire competence in first or second language without producing it. In another word speaking and writing are not essential to acquisition. Additional grammatical rules as a kind of analyzed input are useless; because they have no effect on acquisition (Swan, 2007). Krashen (1993) keeps denying the importance of any explicit instruction in language acquisition. He believes its effect is peripheral and fragile arguing that explicit grammatical knowledge about grammatical features may never turn into implicit knowledge underlying unconscious language comprehension and production.

III. The third group of researchers believes if done properly, grammar instruction and error correction can increase the speed and ease learning second language (Lightbown, 2000; Ellis, 2003). This group in comparison to other above-mentioned groups takes a cautious approach. The proponents of the group do not question the need for explicit instruction but they object to traditional grammar learning which treat language as an object of learning. They argue that grammar lessons consisted of grammatical structures should not be presented explicitly by the teacher in an isolated way. They do not deny a role for explicit instruction but they suggest language learning as a process of "form-function-mapping" (Ellis, 2002) in which the learners are engaged and they need to follow a slow processing to get mastery over. Like other skills, language skill takes a huge number of hours of practice that can not be replaced by provision of a few declarative grammatical rules. What they suggest, no matter presented explicitly or implicitly, grammatical rules need to be presented in a wide variety of contexts. Also the learners need to have opportunities to encounter, process and use the structures in their various form-meaning relationship until they become part of their interlanguage.

Based on the introduction, some points needed to be made clear. The first and the second views are the two extreme cases criticized by language practitioners (Nassaji & Fotos 2004). There are some evidences showing the merely form-focused instruction has not resulted in unconscious use of grammatical constructions at the time

of real use of language. On the other hand, meaning-focused instruction per se in the immersion contexts has not led to the complete accuracy over some grammatical accuracy. The third view presents a moderate view which is feasible and practical. It points out the importance of noticing and awareness of grammatical forms. Furthermore, if this awareness is accompanied with the sufficient provision of various language input and the real use of language in wide varieties of contexts, it can be of ultimate use for language learning.

The other point needed to be clarified is the fact that in majority of the cases the opinions of the teachers and language practitioners are missing in the developments of the new theories relevant to grammatical instruction. They feel there is a gap between research findings and classroom realities. They may think that the results taken from research contexts are the artifice of the research design formed by researchers for some specific aims. The manipulated context and the measuring instruments employed may lack the necessary external validity. Therefore, in the present study, at first, an attempt is made to study the learners/teachers' opinions about grammar instruction and correction in our own Iranian EFL context. Then if they support the positive role of grammar instruction and correction, we present briefly some proper ways of grammar teaching without covering the issue of grammar correction which needs to be handled in other studies

2. The Present study

Few studies have examined the Iranian teachers and learners' attitudes regarding formal grammar instruction and error correction in foreign language classrooms. As the first step the researchers believe that there should be some research for the perception of learners and teachers' viewpoints; in our case adult and adolescent EFL learners as well as teachers' viewpoints on this issue. The study addresses these two problems through surveying the attitudes of both learners and teachers of English. More specifically the following five hypotheses are tested in this study:

Hypothesis 1: Teachers, adolescents and adult learners of English as a foreign language believe formal grammar instruction and error correction do not have a facilitative effect on learning.

Hypothesis 2: There is no significant difference between the attitudes of teachers and learners concerning the role of explicit grammar instruction and error correction.

Hypothesis 3: There is no significant difference between attitudes of learners who are taught a more grammar focused material and those of learners who take more meaning focused materials.

Hypothesis 4: The proficiency level of students has no significant effect on their perceptions regarding the role of grammar instruction and error correction in learning English as a foreign language.

Hypothesis 5: There are not any sex differences between learners about the efficiency of grammar instruction and error correction.

2.1 Method

2.1.1 Subjects

The participants in this study consisted of 627 male and female learners and 51 male and female teachers. Learners were learning English at different levels of language proficiency in different private English institutes in Qazvin, Iran. They had received at least 80 hours of instruction in those institutes. Nevertheless, many of the learners had taken English much longer. They were divided into two groups:

- 1-Those who received more of explicit grammar instruction and systematic error correction at their institute hereafter called G1 learners.
- 2-Those whose course did not include any detailed treatment of grammatical points or systematic error correction, referred to G2 learners.

The average age of G1 is 19.5 and that of G2 is 20.5. As learners in a given class were not at all at the same level of English proficiency, proficiency distinction among respondents was made based on the length of time they attended English classes. To avoid the difference conceived as existing between children and adults all subjects below the age of fourteen were excluded from the study.

The teachers, both male (27) and female (24), taught at different language schools. The study required teachers to have minimum teaching experience of two years. The researchers believed the experience extent of two years was essential for teachers firstly to

realize the difficulty areas in their practice and activities that facilitate learning, and secondly to sense the gap if any between theory and practice.

2.1.2 Materials

G1 materials consisted of studying a short, carefully simplified dialog and/or a text followed by detailed explanations of some grammatical structures and the meaning they realize. Firstly learners listen to the dialog, while books are closed. Then the teacher asks a couple of comprehension questions that learners answer chorally. After that they all open their books and the teacher paraphrases the text through synonyms, antonyms, questions, etc. Finally, they have intensive repetitions, chain drills and backward-built up drilling of long sentences.

The reading text of the unit is worked on in much the same way. And the grammar section follows the reading text of the unit. The teacher explains the grammatical points through examples and explanations. This phase is followed by an intensive oral drilling of the new structures. Oral drilling and repetitions are central and recurring themes in all levels of proficiency in G1 classes.

G1 is not provided with enough listening material for the learners, nor are they given any contextualized writing exercises. Errors in G1 are not discouraged; however, teachers are advised to assist learners in overcoming their errors through employing explanations on grammatical points and repetitions. Although G1 is not purely form-focused, the elements of a form-focused instruction are used in it.

G2 materials, unlike the other group, are of a functional/notional type, so grammar is touched upon only briefly. However, grammar difficulty has been observed in sequencing the material, the instruction focus is on enabling students to learn English through encouraging its use in instances of the target-like situations and then trying to use it in different exercises provided. The exercises are controlled and open-ended ones. In the controlled exercises learners answer questions based on the context they encountered. They provide appropriate sentences for incomplete interactions or choose the correct answer from among given alternatives on the listening or

reading clues. In open-ended exercises a context is provided for learners to interact on a given topic in spoken or written forms.

In a typical G2 class, grammatical structures do not receive any detailed explanations. And unlike G1 class, there are not any particular procedures for learning forms. There are not any set procedures for error correction, just those which lead to misunderstanding or causing breakdown of communication get corrected by the teacher. The teacher first tries to elicit the right form from other learners, only if this attempt fails; he provides them with the required form himself.

2.1.3 Procedures

Two questionnaires (appendix 1) were given to the teachers as well as learners of the both groups. Half of the items (1-10) concerned the role of explicit grammar instruction in foreign language classes. The other half (11-20) surveyed the attitudes of the respondents for their perceived role of error correction. Some of the items were taken from Ancker (2000), and Schulz (2001). The learners' questionnaires were the simplified forms of the teachers. Both questionnaires were presented in Persian language in order not to let comprehension problems arise.

The first potential groups of respondents for each individual item on the questionnaire were collapsed into the three major groups: (I) those who do not believe in grammar instruction and the error correction role in learning represented by the figure 1.00. (II) Those who moderately believe in grammar instruction and error correction represented by the figure 2.00. And finally (III) those who consider a high status for grammar instruction and error correction, represented by the figure 3.00. A score from 1 to 5 corresponding to the number of alternatives for each item in both questionnaires was assigned to each one of the five choices, 5 representing strongly agree, and 1 representing strongly disagree. Assuming a respondent gives positive answers to all the ten items covering the role of formal grammar instruction, he would get 50. Given that the same person does not consider grammar instruction to have any positive effect on learning, he would then hold a negative attitude to all the ten items surveying his opinion about grammar instruction. Such a person would then get 10. However, for the items 7, 11, 12 & 16 (due to the different

wording of the items) the opposite is true, that is, if respondents strongly agree with the idea in these items, they would get 1 and if they strongly disagree, they would get 5.

The variance is 40 i.e., 50-10 = 40 and as the five potential groups of respondents were collapsed into three possible groups, there would be three possible groups of respondents in each one of G1 and G2 learners as well as teachers. The difference between the three possible respondents- 1.00, 2.00 and 3.00- in each one of the three groups of participants is 40:3=13.3. This score is then rounded down to 13. Hence, those among the participants who get a score from 10 to 23, i.e. 10+13=23 are ranked as the ones who hold an unfavorable attitude towards the role of explicit grammar instruction and error correction in their learning. The participants who get a score between 23 and 36 are not those who consider a high status for grammar instruction in learning nor do they hold a negative attitude towards it. And finally the ones whose scores fall between 36 to 50, i.e., 37+13=50, believe that grammar instruction highly influence their learning.

To survey the perceptions of the participants about the other ten items on both questionnaires which concern the role of error correction in learning, the same approach explained for grammar instruction, was adopted. The obtained data was then analyzed by means of SPSS software version 11.0. Two sorts of analyses were carried out. The first comparison was made between G1 and G2 learners' responses to the questions. In the second analysis G1 and G2 data was collapsed into one category to find out firstly if students' views made any difference from those of teachers'; and secondly whether the students' views changed with the change in proficiency.

3. Results

3.1 Testing Hypothesis One

To test hypothesis one, G1 and G2 learners' data was collapsed into one category to be compared with the data obtained from the teachers' questionnaires. To do so, one variable chi-Squire test was run to figure out the perceptions of the learners on the influence of grammar instruction on learning English as a foreign language (table 1.).

Table	1: Prop	ortion (of learners	responses	to gra	mmar	items

	Observed N	Expected N	Residual
1.00	11	209	-198.0
2.00	232	209	23.0
3.00	384	209	175.0
Total	627		

Table2: Chi-Square test for learners' attitudes to grammar instruction effect

	Grammar
Chi-Square	336.641
Df	2
Asymp.Sig	.00

^{*} p≤.01

As it is observed among learners in G1 and G2, eleven (1.8%) of them do not consider a high status for grammar instruction facilitative effect on learning, 232 learners (37%) believe that grammar instruction to a medium degree facilitates their learning. And 384 learners (61.2%) strongly believe that explicit grammar instruction improves their learning.

Looking at the difference between the expected numbers and the observed numbers on the one hand, and also the chi-Squire test score (336) on the other which is significant at 2 degrees of freedom, we can announce that the majority of the learner participants consider a high status for the role of grammar instruction in their learning, (table 2).

Table3: Proportion of learner responses to error correction items

	Observed N	Expected N	Residual
1.00	6	209.0	203.0
2.00	510	209.0	301.0
3.00	111	209.0	-98.0
Total	627		

Table4: Chi-Square Test for learners' attitudes to error correction effect

	Grammar
Chi-Square	676.622
Df	2
Asymp.Sig	.00

^{*}p<.001

Concerning the role of error correction, you can see that 6 learners believe error correction does not improve their learning (table 3). But a considerable number of learners (510, i.e. 81.5%) moderately believe in error correction effect on their learning, and 17.7% of G1 and G2 learners, i. e. 111 students consider a strong positive effect for error correction in their learning. Also chi-Squire test score (676.6), which is significant at 2 degree of freedom, leads us to the conclusion that learners in the study consider a positive effect for error correction (table 4).

3.2 Testing Hypotheses Two and Three

To test hypothesis two, we need to run t-test to illustrate the difference in the mean scores of learners and those of teachers on grammar instruction role in learning (table 5).

Table 5: Group statistics on teachers' and learners' attitudes toward grammar Instruction

	Learners	Teachers	Mean	T
			difference	observed
N	627	51		
Mean	37.52	36.13	1.39	1.64
Score				
Std.	5.87	4.83		
Deviation				

Not significant at p≤.01, df=676

From group statistics we can see that the mean score of students is 37.52 and that of teachers is 36.13. The t-test score is t=1.64, which is not significant at $p \le .05$. So we can say there is no significant difference between the attitudes of teachers and those of learners and both groups have very close ideas about the role of grammar instruction in learning English. Therefore, there is no

difference in attitudes of learners and teachers concerning grammar instruction.

To test hypothesis three, a t-test was run to demonstrate the difference in the mean scores of G1 and G2 learners (table 6).

Table 6: Group statistics on attitudes of G1 and G2 learners toward grammar instruction

	G1	G2	Mean difference	T observed
N	470	157		
Mean score	37.648	37.165	.4833	.892
Std.deviation	5.979	5.564		

What this data tells us is that the mean score of 470 G1 learners is 37.64 and that of 157 G2 learners is 37.16. The difference in the mean score is 0.48. On the other hand as the t-test score (t=0.89) is not significant at P<.05, it can be argued that there is no difference between G1 and G2 learners. In other words the difference in instruction materials has not influenced the learners' attitudes about this factor.

The same pattern of results has been achieved for the role of error correction (T= -0.417 not significant at p<0.05). It can be concluded that the two ways of instruction have not caused a meaningful difference in the attitudes of learners in G2 and G2 towards the effect of error correction in learning a foreign language.

3.3 Testing Hypothesis Four

Based on this hypothesis the level of language proficiency of the students does not influence the attitudes of learners about the role of error correction and grammar instruction in their learning. The Pearson Correlations between proficiency level and learners' perceptions about grammar instruction proves that our independent variable is positively correlated with the dependent variable, and negatively correlated with the other dependent variable (opinion about error correction effect on learning). The correlation coefficient for grammar instruction and proficiency is -0.153, (table 7) which indicates a positive yet weak correlation between the two variables. Hypothesis 4 is thus shown to be false in that

there is indeed a relation between the proficiency of learners and their attitudes towards formal grammar instruction and error correction.

Table 7: Correlation of proficiency and the attitudes of the learners toward error correction and grammar instruction

	Term	Grammar	Error
Term			
Pearson Correl.	1	153**	149**
Sig.		.000	.000
N	625	625	625

Grammar			
Pearson Correl.	153**	1	.162**
Sig.	.000		.000
N	625	627	627

Error			
Pearson Correl.	149**	.162**	1
Sig.	.000	.000	•
N	625	627	627

^{**} Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed)

3.4 Testing Hypothesis Five

This hypothesis claims that there are not any sex differences between learners about the efficiency of grammar instruction and error correction. A t-test is run to determine the difference in mean scores of male and that of female learners first on their attitudes about formal grammar and then error correction (table 8).

Table 8: T-test for the difference between attitudes of male and female learners toward grammar instruction

	Male	Female	Mean difference	T observed
N	279	399		
Mean score	37.107	37.644	536	-1.138
Std.	5.597	5.958		
deviation				

Not significant at p \leq .05, df= 676

According to the output data, the mean score of the opinions of male students about the efficiency of grammar instruction is 37.10,

and that of their female counterparts is 37.64. The difference between the two mean scores is -0.53, since the t-test score (t=-1.18) is not significant at $p \le .05$. It can be concluded that sex is not conductive to a difference in the learners' opinion about the role of grammar instruction in learning English as a foreign language. So, that part of hypothesis pertaining to grammar instruction is statistically confirmed.

4. Discussions

The purpose of the study was not to experimentally prove or reject that either formal grammar instruction or error correction enhances learning on the part of learners. Indeed it has nothing on these issues. The main objective, however, was to reveal the opinion of learners and teachers towards these controversial issues in language learning and teaching. In doing so, this study has succeeded in showing that those who opt for inclusion of some formal grammar instruction in language teaching have some evidence. And although it does not show whether error correction works, it does question the opinions of those who believe error correction should be altogether discarded with since it is among students' unfavorable classroom activities or that it is the cause of frustration and embarrassment on the part of students. Moreover, the findings of this research work help narrow the gap between the theoretically driven research results and the pedagogical considerations. This is mainly due to the fact that in experimental studies an attempt is made to rigorously control the variables in ways that teachers may not consider as pedagogically possible. The results of the study support arguments for the usefulness of employing quantitative data collection with more openended qualitative exploration.

The study does not say how or when learners' errors should be corrected. Neither does it put forward any suggestions for the right way of incorporating grammar into syllabi. Nonetheless, the materials writers and teachers can infer variable pedagogical points from the findings of this study. First and perhaps the most important is that Iranian adolescents and adult learners are accustomed to formal grammar instruction and error correction. This fact is evident in the proportion of positive and negative answers to the questions surveying the viewpoints of learners about the efficiency of grammar

instruction and error correction. Second, as students improve their proficiency, they are more inclined to receive grammar instruction. Therefore, in developing materials care should be taken not to include a lot of grammar instruction at basic and elementary levels. And the third is to realize that as students improve their proficiency error correction role in learning diminishes in their views. The inference we can make from this finding is to adopt error correction techniques learners find interesting and effective. Finally, learners showed no significant sex differences in their attitudes to explicit grammar instruction and error correction. Therefore, materials developers need not take this factor into consideration.

References

- Ancker, W. (2000). Errors and corrective feedback: Updated theory and classroom practice. *Forum*, *38*, 20-25.
- Ellis, N. (2002). Frequency effects in language processing: A review with implications for theories of implicit and explicit language acquisition. *Studies in Second Language Acquisition*, 24, 143-188.
- Ellis, R. (2003). *Task-based language learning and teaching*. Oxford: Oxford University Press.
- Krashen, S. (1982). *Principles and practice in second language acquisition*. Oxford: Pergomon.
- Krashen, S. (1985). *The input hypothesis: Issues and implications*. London: Longman.
- Krashen, S. (1993). The effect of formal grammar teaching: Still peripheral. *TESOL Quarterly*, 27, 722-725.
- Macaro, E. & Masterman, L. (2006). Does intensive explicit grammar instruction make all the difference? *Language Teaching Research*, 10, 297-327.
- Nassaji, H. & Fotos, S. (2004). Current development in research on the teaching of grammar. *Annual Review of Applied Linguistics*, 24, 126-145.

- Norris, J.M., & Ortega, L. (2000). Effectiveness of L2 instruction: A research synthesis and quantitative meta-analysis. *Language Learning*, 50, 417-528.
- Schmidt, R. W. (1990). The role of consciousness in second language learning. *Applied Linguistics*, 11, 129-158.
- Schulz, R. A. (2001). Cultural differences in student and teacher perceptions concerning the role of grammar instruction and corrective feedback. *The Modern Language Journal*, 85, 244-258.
- Schwartz, B. (1993). On explicit and negative data effecting and affecting competence and linguistic behavior. *Studies in Second Language Acquision*, 15, 147-163.
- Swan, M. (2007). The essential ingredients of a language course. In B. Beaven (Ed.), *Harrogate Conference Selections* (pp.45-54). IATEFL: Darwin College, University of Kent.

Appendix I

Learners' questionnaire

، مدت شرکت در	سال ، شغل :	، سن	\square زن	مرد□
ي زبان به ترم :	كلاسها			
جلسه مي	هر ترم		ِزشـگاه	نـام آمو
كتاب مورد استفاده	باشد . نام			
صرفا" بر پایه درك خود و نه	شنامه زیر با دقت و	اینکه به پرسا	، محترم از	دانشجوي
اري مي نمايم . پاسخ هاي شما				
، درسي مورد استفاده قرار مي	ِزشي و انتخاب متون	ِيزي هَاي أَمو	در برنامه ر	مي تواند
که به نظر شما نزدیك تر است	وانيد سپس پاسخي را	را به دقت بخ	فا" جمله ها	گيرد . لط
	، گذاري نماييد .	لابل أن علامت	در مربع مق	انتخاب و
متوري آن را فراگرفت .	سي حتما بايد نكات دس	مل زبان انگلیا	یادگر فتن کاه	1- براي ب
نظــــري نــــدارم 🗆	ت است 🗌	_ درس	ِست است 🛚	كاملا" در
•		كاملا" مخالفم		

سي را با سرعت بيشتر و راحت تر ياد	2- با خواندن و تمرین نکات دستوري زبان انگلي
	می گلا م
نظـــري نـــدارم 🗆	ي يرم. كاملا" درست است □ درست است □
	مخالفم 📗 🏻 كاملا" مخالفم 🗎
زبان كمك مي كند .	3- خواندن دستور زبان انگليسي به يادگيري اين
نظـــري نـــدارم 🗆	كاملا" درست است □ درست است □
	مخالفم 🗆 كاملا" مخالفم 🗆
	4- خواندن مطالب و نكات دستوري زبان انگليس كارادان
نظـــري نـــدارم 🗆	كاملا" درست است □
ندان انگارس دارد افغارش دارد	محالفم المحالف المحالف محالفه الموزشي الموزشي ا
ربان الحميسي بايد الحرايين يابد. نظــــري نـــــدارم	C_{-} میران تاریش دستور در تاوره های المورسی کاملا" درست است \Box
عصري ــــــارم	حامار عرست الست □ عاملاً عند الست الست الست الست الست الست الست الست
. چېزې را که په انگلیس نو شته او م	
	ک وسے با استعالی پیری سی مویسم یا وسے در آن توجه
نظري ندارم 🗆	کاملا" درست است □ درست است □
_ (3	مخالفم 🗆 كاملا" مخالفم 🗆
لیسی را در موارد نیاز به کار ببریم (7- هر تمريني كه به ما كمك كند تا بتوانيم انگ
پرسش و پاسخ ، اجرای نمایشنامه های	مثلا" با استفاده از متون مختلف ، تماشاي فيلم ،
	كوتاه ، تمرين تلفظ كلمه ها و جمله ها) از تم
	است.
نظـــري نــدارم 🗆	\square באמל" בת שבי ושבי \square
	مخالِفم 🗆 كاملا" مخالَفم 🗆
ِ ما از انگليسي شفاهي دارد .	8- يادگيري مطالب دستوري تاثير زيادي در فهم
نظـــري نــدارم 🗆	كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □
	مخالفم 🗆 كاملا" مخالفم 🗆
ما از انگلیسي کتبي یا نوشناري دارد	 و- يادگيري مطالب دستوري تاثير زيادي در فهم
نظـــري نــدارم 🗆	کاملا" درست است □ درست است □
-16.6.	مخالفم 🗆 كاملا" مخالفم 🗆
فط رماني ملوجة مي سوند كه نكات	10- ديگران انگليسي شفاهي يا كتبي ما را فه
	دستوري را دقيقا" رعايت كنيم . كادلا" در مدت است .
نظـــري نـــدارم 🛘	كاملا" درست است □
سروطر حرورة تحريج كند	محافق كالمراطقة المحافقة المحافقة المحافقة والمحافقة والمحافقة والمحافقة والمحافقة والمحافقة والمحافقة والمحافقة المحافقة الم
س مطرح و بعد تصنعین کند . نظــــري نـــدارم 🗆	11- الحدد المين نيسم منتي السباهام (۱ در 15) كاملا" درست است □ درست است □
ـــــري ـــــــر	مخالفم الله الله الله الله الله الله الله الل
س پر رسی کند و تو ضیح دهد	۔ 12۔ معلم نیاند اشتیاهات دانش آموز آن را در کلا

نظــــري نــــدارم 🗆	\square در ست است \square در ست است
	مخالفم 🗌 🔻 كاملا" مخالفم 🗎
ي كند ، تصحيح نكند احساس مي كنم	13- اگر معلم تكليف هاي كتبي را كه تعيين م
	وظیفه اش را انجام نداده است .
نظ_ري نـدارم 🗆	كاملا" درست است □ درست است □
	مخالفم 🗆 كاملا" مخالفم 🗆
باشم ، مایلم معلم آن ر ا تصحیح کند	14- اگر در صحبت كردن انگليسي اشتباه داشته ب كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □
نظری نیدارم 🗆	کاملا" در ست است □
, ,	مخالفم 🗆 كاملا" مخالفم 🗆
) اشتباه داشته باشم دوست دارم معلم آن	15- اگر در انگليسي كتبي (نه از لحاظ املايي)
	را تصحیح کند . کاملا" درست است 🛘 درست است 🗆
نظــــري نــــدارم 🗆	\square درست است \square درست است
	مخالفم 🗆 كاملا" مِخالَفم 🗆
بري كار كنيم و انها اشتباهاتم را بكويند	16- ترجيح مي دهم با دانش آموزان ديگر چند نفر
طرح کند	نا اینکه معلّم در جلوی همه کلاس اشتباهاتم را مط کاملا" درست است درست است مخالفم کاملا" مخالفم
نظــــدارم 🗆	\square
	محالفم المستقام المستقام المستقام المستقام المستقامات المستقامات المستقامات المستقامات المستقامات المستقامات ا
مهملا ال تصنحيح استباهات مربوط به	17- تصحيح اشتباهات مربوط به نكات دستوري . نافظ و لحن جملات انگليسي است
نظري ندارم 🗆	\Box الملا" در ست است \Box در ست است \Box
ـــــري ـــــــارم ـــ	
	مخالفوا ا کاملا " مخالفوا ا
ر و پر ر سے نمیکند مہار ت قابل قبو لے در	مخالفم □ کاملا" مخالفم □ استناهات دانش آموزان را مطرح
، و بررسي نميكند مهارت قابل قبولي در	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح
	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح
و بررسي نميكند مهارت قابل قبولي در نظري نظري نظره الله	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح دريس انگليسي ندارد . كاملا" درست است □ درست است □
نظري ندارم 🗆	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح ندريس انگليسي ندارد . كاملا" درست است □ مخالفم □ مخالفم □
نظــــري نـــــدارم المورد المالية و المالية	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح ندريس انگليسي ندارد . كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □ 19- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مورد ت و يادگيري دانش آموزان نمي دهد .
نظري ندارم 🗆	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح دريس انگليسي ندارد . كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □ 19- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مورد ته . يادگيري دانش آموزان نمي دهد . كاملا" درست است □ درست است □
نظـــري نـــدارم الله المهيتي به پيشرفت المهيتي به پيشرفت الخصاص الحاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الحاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الحراص الحص الحاص الحراص الحاص	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح دريس انگليسي ندارد . كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □ 19- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مورد ت يادگيري دانش آموزان نمي دهد . كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □
نظـــري نـــدارم الله المهيتي به پيشرفت المهيتي به پيشرفت الخصاص الحاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الحاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الحراص الحص الحاص الحراص الحاص	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح دريس انگليسي ندارد . كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □ 19- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مورد ت كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □
نظ ري ندرم التوجه قرار نمي دهد اهميتي به پيشرفت نظ ري ندرم التعدارم التعدارم التعدارم التعدارم توانيم انگليسي	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح دريس انگليسي ندارد . كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □ 19- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مورد ت كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □
نظـــري نـــدارم الله المهيتي به پيشرفت المهيتي به پيشرفت الخصاص الحاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الحاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الحاص الخصاص الخصاص الخصاص الخصاص الحراص الحص الحاص الحراص الحاص	18- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مطرح دريس انگليسي ندارد . كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □ 19- معلمي كه اشتباهات دانش آموزان را مورد ت يادگيري دانش آموزان نمي دهد . كاملا" درست است □ درست است □ مخالفم □ كاملا" مخالفم □

ميزان قابل توجهي افزايش دهد

Teachers' questionnaire					
وره هاي أموزشي	به تدریس به سال : د	مرد □ زن □ سن: تجر			
		که تدریس کرده ام :			
سميمانه سپاسگذاري	، شما در پاسخ به پرسشنامه زیر ص	مدرس محترم قبلا" از صرف وقت			
	ما مي تواند در برنامه ريز هاي آمو				
	ت بخوانيد سپس پاسخي را که به نا				
مت گذاري نماييد	ت انتخاب و در مربع مقابل أن علا	زبان انگلیسي از همه صحیح تر اس			
ِي مطلوب زبان بايد	كلاس زبان مي أموزند براي يادگير				
		الزاما" دستور زبان انگلیسي را ياد			
خـــالفم 🗆	نظري ندارم 🗆 🌎 م	كاملا" موافقم 🗌 🔻 موافقم			
		كاملا" مخالفم 🗆			
	و تمرین دستور زبان انگلیسي بیر				
اده از زبان انگلیسي	یا نوجوان در ایجاد ارتباط با استفا				
ti	- 1.· t··	בות ב			
خـــالفم	نظري ندارم 🗆 م	كاملا" موافقم 🗌 موافقم 🖂			
	رادگرد می زران کو آی می کند	کاملا" مخالفم □ 2. مطالعه دستورین دان از گارسی ده			
خــــالفم	يدديري ربال حمد مي ديد .	3- مطالعه دستور زبان انگلیسي به کاملا" موافقم □ موافقم □			
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تطري تدارم	كاملا" مخالفم □ مورتعم □ كاملا" مخالفم □			
قه دار ند	ه بادگیری دستور زیان انگلیسی علا	4- فر اگیر ان نو جو ان با بزر گسال ب			
- خــــالفم	ه يادگيري دستور زبان انگليسي علا نظري ندارم □	كاملا" مو افقم □ مو افقم □			
		املا" مذااوه			
رایش یابد	، هاي أموزش زبان انگليسي بايد افز				
خـــالفم 🗆	ً نظري ندارم 🖂 🧴 م	كاملا" موافقم 🗌 🔻 موافقم 🗆			
		حامار محالهم 🗆			
با خواندن مطلبي به	ال ِيا نوجوان غالبا" هنگام نوشتن ي				
		زبان انگليسي نكات دستوري زبان			
خـــالفم 🗆	نظري ندارم 🗆 🌎 م	كاملا" موافقم 🖂 موافقم 🗆			
		كاملا" مخالفم □			
	اني كه به استفاده واقعي از زبان ا				
م ،) از مطالعه و	نگاري ، نمايش نامه ، تماشاي فيل				
tı	، مفید در می باشد .	تجزیه و تحلیل نکات دستوري زبان			
خــــالفم 🗆	نظري ندارم 🗆 🔻	كاملا" موافقم □ موافقم □ كاملا" مخالفم □			
گلیسی شفاهی را به	دستوري زبان فهم فراگيران از انا	حامر محاهم الله عامر محاهم الله عامر محاهم الله عامر محاهم الله عامر الله عامر الله عامر الله عامر الله عامر ا			
سيدي سيدي را ب	- 5 0 5 - 5 - 6 0 - 5 - 5 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6	0,0			

الفم 🗆	مخـ	نظري ندارم 🗌		كاملا" موافقم □ كاملا" مخالفم □
ې نوشتاري را به	ئیران از انگلیسے	ىتوري زبان فهم فرادً	ه و تحلیل نکات دس	9- مطالعه و تجزي
الفم 🗆		نظري ندارم 🗌	افز ایش مي دهد _. موافقم 🗌	میزان قابل توجهی
ا افر ادي که زبان	گامي مي تواند با	بان انگليسي تنها هناً	ِگسال یا نوجوان ز	10- فراگیران بزر
ار کنند که نکات	د ا رتباط برقرا	ىي را خوب مىي دانن	ىي است يا انگليس توريس	مادري أنها انگليس
الفم 🗆	مخـ	ي ر نظري ندارم □	.فيفا" رعايت نمايند موافقم □	دستوري ربان را د كاملا" موافقم كاملا" مخالفم
, خو د دذر کلاس	ر اشتباهت زیانی	ِان نسبت به تصحیح	L	ےسر مصنعم ل
	، ر. ي			احساس خوبی ندار
الفم 🗆	مخــ	نظري ندارم 🗆	موافقم 🗌	كاملا" موافقم 🗌
ح کنند مگر آنکه	در کلاس تصحد	ر زبان فراگیران را		كاملا" مخالفم ☐ 12- معلم نيايد اشت
	-ر - دســـــــــــــــــــــــــــــــ	که فهم و منظور را .	بادی جدی باشد داره ای جدی باشد	این اشتباهات به اند
الفم 🗆	مخــ	که فهم و منظور را . نظري ندارم □	موافقم 🗌	كاملا" موافقم 🗌
				كاملا" مخالفم ∟
اسده را تصحیح	اليف كنبي تعيين	ىبت بە معلمي كە تك	کسال و نوجوان نه م. دارند	13- فراهیران برر نمی کند احساس بد
الفم 🗆	مخــ	نظري ندارم 🗆	•	عمي حد الحسياس بـ كاملا" مو افقم □
				كاملا" مخالفم
محيح نمايد	ىي شفاهي را تص	ه فراگیران در انگلیس نظري ندارم □	معلم بايد اشتباهات	14- مي توان گُفت
الفم 🗆	مخــ	نظري ندارم 🗌	موافقم 🗌	كاملا" موافقم 🗌
				كاملا" مخالفم ∟
ं । . नं	ر را نصحیح نما _:	و فراگیران در نوشتا نظري ندارم □	معلم باید استباهات انت	15- مي نوان هفت کا لالا افقات
کار گرو ہے رفع	اهاتشان را در ک	رجيح مي دهند اشتبه مصورت انفرادي تص نظري ندارم □	ً گسال با نو جو ان ت	ے محر المحاصم _ 16 - فر اگیر ان بزر
	سحيح نمايد.	ربي مصورت انفرادي تص	ِ آن اشتباهات را با	نمایند نه اینکه معلم
الفم 🗆	مخــ	نظري ندارم 🗌	موافقم 🗌	كاملا" موافقم 🗌
			[كاملا" مخالفم
اهات مربوط بـه	، مهمتر از اشتب	وط بــه دســتور زبــاز	یح انستباهات مرب	/ إ- در كل نصح
m :h		- 1.: 1··	<i>پ</i> باشد ₋	انگليسي شفاهي مج
ـــالفم □		نظري ندارم 🗆	مواقعم ∐]	كاملا" موافقم 🗌 كاملا" مخالفم 🗌

باهاتشان را	علمي که اشت	, نسبت به توانايي و مهارت م	گسال يا نوجوان	18- فراگيران بزرد
		. عن	ي كند ترديد دار	مطرح و بررسي نه
ـــالفم 🗆	مخــــــ	نظري ندارم 🗆	موافقم 🗌	كاملا" موافقم 🗌
				كاملا" مخالفم 🗌
ار نمي دهد	و بررسي قر	شتباهات آنـان را مورد توجـه و	ان معلمي که ان	19- از نظر فراگیر
		ي أنها قايل نيست .	شرفت و یادگیر ژ	اهميتي نيز براي پين
الفم 🗆	مخـــــــ	ً نظري ندارم 🗆	موافقم 🗌	كاملا" موافقم 🗌
				كاملا" مخالفم 🗌
انگلیسي را	ن نمي توانند	تباهات توسط معلم ، فراگيراز	، و تصحیح اشا	20- بدون يادأوري
				خوب فرابگیرند .
الفم 🗆	مخـــــــ	نظري ندارم 🗌	موافقم 🗌	كاملا" موافقم 🗌
		•		كاملا" مخالفم 🗌